

**Совет Безопасности**

Distr.: General
24 June 2022
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 22 июня 2022 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 15 июня 2022 года ([S/2022/487](#)), в котором Вы согласились с моим предложением о повторном назначении 25 судей Международного остаточного механизма для Уголовных трибуналов.

Соответствующее письмо получено мною и от Председателя Генеральной Ассамблеи (см. приложение I). В этой связи я приступаю к повторному назначению 25 судей Механизма. Список судей приводится в приложении II к настоящему письму.

В соответствии с пунктом 2 резолюции [2269 \(2016\)](#) Совета Безопасности, принятой 29 февраля 2016 года, судьи будут повторно назначены на двухлетний срок, начинающийся 1 июля 2022 года и истекающий 30 июня 2024 года.

Я намерен также назначить судью Грасьелу Сусану Гатти Сантана (Уругвай) Председателем Механизма на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2024 года.

Буду признателен за доведение Вами настоящего письма и приложений к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Антониу Гутерриш



Приложение I

Письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 17 июня 2022 года на имя Генерального секретаря

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 10 июня 2022 года ([S/2022/486](#)), которое касается выдвижения кандидатур 25 судей Международного остаточного механизма для Уголовных трибуналов для повторного назначения на двухлетний срок с 1 июля 2022 года по 30 июня 2024 года.

В соответствии с пунктом 2 статьи 10 и пунктом 1 статьи 9 Устава Механизма я изучил вопрос о квалификации судей и с удовлетворением сообщаю Вам, что я согласен с предлагаемыми повторными назначениями.

(Подпись) Абдулла **Шахид**

Приложение II

Судьи Международного остаточного механизма для Уголовных трибуналов

Г-н Кармел А. Агиус (Мальта)

Г-н Юсуф Аксар (Турция)

Г-н Жан-Клод Антонетти (Франция)

Г-жа Флоранс Рита Аррей (Камерун)

Г-н Иэн Бономи (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)

Г-н Мустафа эль-Баадж (Марокко)

Г-жа Грасьела Сусана Гатти Сантана (Уругвай)

Г-н Бертон Холл (Багамские Острова)

Г-жа Клаудия Хёфер (Германия)

Г-жа Маргарет деГузман (Соединенные Штаты Америки)

Г-жа Элизабет Ибанда-Нахамия (Уганда)

Г-н Ван Йонсен (Дания)

Г-н Лю Дацинь (Китай)

Г-н Джозеф Э. Чиондо Масанче (Объединенная Республика Танзания)

Г-н Ли Гакуига Мутога (Кения)

Г-жа Аминатта Лоис Рунени Н'гам (Зимбабве/Гамбия)

Г-жа Приска Матимба Ньямбе (Замбия)

Г-н Алфонсус Мартинус Мария Ори (Нидерланды)

Г-н Сеймур Пэнтон (Ямайка)

Г-н Пак Сон Ги (Республика Корея)

Г-н Хосе Рикардо де Прада Солаэса (Испания)

Г-н Махандрисоа Эдмон Рандрианирина (Мадагаскар)

Г-н Иву Нелсон ди Кайриш Батишта Роза (Португалия)

Г-жа Фатимата Сану Туре (Буркина-Фасо)

Г-н Уильям Х. Секуле (Объединенная Республика Танзания)